

Distr.: General
22 July 2016
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي

البلاغات والحالات التي درسها الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، والملاحظات التي أدلى بها، والأنشطة الأخرى التي اضطلع بها

الدورة ١٠٩ (٩-١٨ أيار/مايو ٢٠١٦)

أولاً - مقدمة

١- تتضمن هذه الوثيقة البلاغات والحالات التي درسها الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، والملاحظات التي أدلى بها، والأنشطة الأخرى التي اضطلع بها في دورته ١٠٩، التي عُقدت في جنيف، في الفترة من ٩ إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠١٦.

ثانياً - البلاغات

٢- أحال الفريق العامل، في الفترة الفاصلة بين دورتيه ١٠٨ و ١٠٩، في إطار إجراءاته المتعلقة بالتصرف العاجل، ٢٠٣ حالات إلى: الأردن (٢)، والإمارات العربية المتحدة (١)، وباكستان (١٢٤)، ورواندا (١)، وكولومبيا (١)، ومصر (٧٢)، والمغرب (١)، والمكسيك (١).

٣- وقرر الفريق العامل، خلال دورته ١٠٩، أن يجهل إلى ٢٠ دولة ١١٣ حالة اختفاء قسري أُبلغ عنها حديثاً. وأوضح الفريق العامل أيضاً ٩٠ حالة تتعلق بالأرجنتين (٢٥)، والإمارات العربية المتحدة (٢)، واندونيسيا (١)، وإيران (جمهورية - الإسلامية) (١)، وباكستان (٣٢)، وتركيا (١)، وشيلي (٢)، ومصر (٢٤)، والمغرب (١)، والمكسيك (١). وجرى توضيح ثماني وثلاثين حالة استناداً إلى معلومات قدمتها الحكومات و ٥٢ حالة استناداً إلى معلومات قدمتها المصادر.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.16-12647(A)



* 1 6 1 2 6 4 7 *

- ٤- وفي الفترة الفاصلة بين دورتيه ١٠٨ و ١٠٩، أحال الفريق العامل أربعة بلاغات تشمل رسالتين طُلب فيهما التدخل الفوري، وُجِّهتا بالاشتراك مع آليات أخرى من آليات الإجراءات الخاصة، إلى العراق وفرنزويلا (جمهورية - البوليفارية)؛ ورسالتين أخريين إلى غامبيا وغواتيمالا.
- ٥- وخلال الدورة ١٠٩، استعرض الفريق العامل ادعاءين عامين يتعلقان بالكامبيرون ومصر.

ثالثاً- الأنشطة الأخرى

- ٦- اجتمع الفريق العامل، خلال الدورة، بأقارب ضحايا الاختفاء القسري، وكذلك بممثلي المنظمات غير الحكومية المعنية بهذه المسألة. وعقد الفريق العامل أيضاً اجتماعات رسمية مع ممثلي حكومات أوكرانيا، وباكستان، والسودان، ومصر، وملديف، واليابان، واجتماعاً مع ممثلين عن مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى في مجلس حقوق الإنسان. واجتمع الفريق العامل أيضاً برئيس المجلس ومفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان.
- ٧- وناقش الفريق العامل التقرير الذي أعدّه عن زيارته إلى تركيا (A/HRC/33/51/Add.1) في الفترة من ١٤ إلى ١٨ آذار/مارس ٢٠١٦، وناقش الزيارات المقبلة. ووافق الفريق العامل أيضاً على التقريرين اللذين صدرا عقب زيارته إلى سري لانكا (A/HRC/33/51/Add.2) وبيرو (A/HRC/33/51/Add.3)، واستعرض التقرير المرحلي عن الدراسة المتعلقة بالهجرة والاختفاء القسري.

رابعاً- المعلومات المتعلقة بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي في الدول التي استعرضها الفريق العامل

ألبانيا

المعلومات المقدمة من الحكومة

- ٨- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيها بعد.

الجزائر

الإجراء العادي

- ٩- أحال الفريق العامل ١٥ حالة إلى حكومة الجزائر تتعلق بالأشخاص التالية أسماؤهم:
- (أ) سيد علي بويحيياوي، الذي يُدعى أنه أُلقي القبض عليه في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، في ساحة أودين، بالجزائر العاصمة؛
- (ب) حسين شاوش، الذي يُدعى أن أفراداً عسكريين أُلقيوا القبض عليه في تموز/يوليه ١٩٩٥، في قرية والبان ببلدية القادرية؛

- (ج) محمد إيجاليدان، الذي يُدعى أن أفراداً من شرطة البلدية اختطفوه في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٥، في بلدية مسلمون؛
- (د) إبراهيم عزري، الذي يُدعى أن أفراداً من الجيش الوطني الشعبي الجزائري اختطفوه من منزله في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٩٤؛
- (هـ) ميلود بوغرارة، الذي يُدعى أن أفراداً من الشرطة ألقوا القبض عليه في ١ آب/أغسطس ١٩٩٤، في مكان عمله في صيدلية شطيبو بوهران؛
- (و) لونس بوخالفة، الذي يُدعى أن أفراداً من الشرطة ألقوا القبض عليه في ١٢ نيسان/أبريل ١٩٩٥، في تيزي وزو؛
- (ز) أحمد بوسوبال، الذي يُدعى أن أفراداً من قوات الأمن العسكري ألقوا القبض عليه في ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، في العالية بباب الزوار؛
- (ح) عبد القادر العروسي، الذي يُدعى أن عناصر تابعين للدولة ويرتدون الزي المدني ألقوا القبض عليه في عام ١٩٩٦، في وهران؛
- (ط) عبد الحميد جرار، الذي يُدعى أن عناصر من الحرس البلدي ألقوا القبض عليه في ٢٨ أيار/مايو ١٩٩٩، عند أحد الحواجز في الجزائر العاصمة؛
- (ي) بوعزة دكاني، الذي يُدعى أن عناصر من الشرطة العسكرية ألقوا القبض عليه في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ في بوروبة، بولاية الجزائر؛
- (ك) علي حدوش، الذي يُدعى أن عناصر من الحرس البلدي ألقوا القبض عليه في ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٥، في الشعبية بولاية تيبازة؛
- (ل) محمد حماشي، الذي يُدعى أن أفراداً من الشرطة ألقوا القبض عليه في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥، في الجزائر العاصمة؛
- (م) عبد الرزاق درويش، الذي يُدعى أن عناصر من الحرس البلدي ألقوا القبض عليه في ٢١ آذار/مارس ١٩٩٥، في الأحضرية بولاية البويرة؛
- (ن) بوجمعة دولاش، الذي يُدعى أن أفراداً عسكريين ألقوا القبض عليه في ١٠ تموز/يوليه ١٩٩٤، في ذراع سيدي الحاج في قادية بولاية البويرة؛
- (س) علي هواري، الذي يُدعى أن أفراداً من الشرطة ألقوا القبض عليه في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، في فوكة بولاية تيبازة.

المعلومات المقدمة من الحكومة

- ١٠- في ٣ و ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، قدمت حكومة الجزائر معلومات عن ١٢ حالة لم يُبتّ فيهما بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

التكرار

١١- قرر الفريق العامل اعتبار حالتين اثنتين نسختين مكررتين. وقد حُذفت الحالتان المكررتان بعد ذلك من سجلات الفريق العامل.

الأرجنتين

التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

١٢- استناداً إلى المعلومات التي قدمها المصدر، قرر الفريق العامل توضيح حالات إميليانو خينيس، وخوان أنطونيو خينيس، ومارتا إستير سكوتو دي خينيس، وطفل أنا ماريا ديل كارمين بيريز دي أزكونا، ومونيكا غراسييلا سانتوشو، وليليانا إيرما روس دي روسيتي، وغوستافو روس دي روسيتي، ومارتين روس دي روسيتي، وميرثا نوبيليا كوتوبي، وأليسيا تيرا، ومونيكا إديث دي أولاسو دي فورد، وأليخاندرو إيفرين فورد، وكارلوس جوليان هيرنانديز ماتشادو، وخوسيه هوغو منديز دوناديو، وفرانسيسكو إدغاردو كانديا كوريا، وهيبير إدواردو أوناييل فيلاسكيز. وأفيد بأن الأشخاص المعنيين قد تُوفوا.

١٣- واستناداً إلى المعلومات التي قدمها المصدر، قرر الفريق العامل أيضاً توضيح حالات غابرييلا أليخاندرافالاردو، وطفل كاباندي ألفونسين، وماركوس سواريز، الطفلين الفنزولين الزنجيين، وطفل رينهولد سيفر، وبابلو أثناسيو لاشان، وغيدو كارلوتو، وأنا باراتي دي لا كوادرا. وأفيد بأن الأشخاص المعنيين لا يزالون على قيد الحياة.

المعلومات المقدمة من المصادر

١٤- قدم أحد المصادر معلومات عن ثلاث حالات لم يُتَّ فيها بعد.

التكرار

١٥- قرر الفريق العامل اعتبار حالتين اثنتين نسختين مكررتين. وقد حُذفت الحالتان المكررتان بعد ذلك من سجلات الفريق العامل.

البحرين

المعلومات المقدمة من الحكومة

١٦- في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، قدمت حكومة البحرين معلومات عن حالة لم يُتَّ فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

بوروندي

المعلومات المقدمة من المصادر

١٧- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

الكاميرون

الادعاءات العامة

١٨- في ١٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، أبلغ الفريق العامل حكومة الكاميرون بالادعاءات العامة التي أُحيلت إليه في أيار/مايو ٢٠١٦ فيما يتعلق بتنفيذ الإعلان المتعلق بحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري. وتتعلق هذه الادعاءات بعملية نفذتها قوات الأمن الكاميرونية التي أُفيد بأنها قامت في ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ بإغلاق الطرق المؤدية إلى قريتي ماغديمي ودوبليه المتجاورتين والواقعتين في مقاطعة مايو سافا في منطقة الشمال الأقصى من أجل تنفيذ عملية تطويق وتفتيش. ووفقاً للمعلومات الواردة، فقد أسفرت تلك العملية عن تسع حالات قتل غير مشروع، وتدمير واسع النطاق للممتلكات، ومئات من الاعتقالات التعسفية، وعن حالات احتجاز غير قانوني في ظروف قد تشكل حالات اختفاء قسري، فضلاً عن حالات وفاة في الحبس شملت ما لا يقل عن ٢٥ شخصاً، وربما عدداً أكبر.

شيلي

التوضيح

١٩- استناداً إلى المعلومات التي سبق أن قدمتها حكومة شيلي، قرر الفريق العامل توضيح حالتي خوليو فرناندو تاييا مارتينيز، وخورخي هيرنان إسبينوزا فارياس، بعد انقضاء الفترة المنصوص عليها في قاعدة الأشهر الستة (انظر A/HRC/WGEID/107/1، الفقرة ٢٢). وأفيد بأن الشخصين المعنيين قد توفيا.

الصين

المعلومات المقدمة من المصادر

٢٠- قدم أحد المصادر معلومات عن حالتين لم يُتَّ فيهما بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح هاتين الحالتين.

كولومبيا

الإجراء العاجل

٢١ - في ٢١ آذار/مارس ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة كولومبيا، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة تتعلق ببياتير دي خيسوس سواريز كارفاخال، الذي يُدعى أن أفراداً من جماعة شبه عسكرية اختطفوه في ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، في قرية بويرتو كليفر ببلدية الباغري التابعة لمحافظة أنتيوكيا.

المعلومات المقدمة من الحكومة

٢٢ - في ٢٠ آب/أغسطس ٢٠١٥، قدمت حكومة كولومبيا معلومات عن ٩٧١ حالة لم يُتَّ فيهما بعد. ويشكر الفريق العامل الحكومة على الردود المقدمة على عدد كبير من الحالات، وهو ما يدل على التزامها بالعمل مع الفريق العامل. وقد استعرض الفريق العامل خلال دورته ١٦٦ حالة من أصل ٩٧١. ومع ذلك، فقد اعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات. وستُقدّم الحالات المتبقية لينظر فيها الفريق العامل في الدورات القادمة.

وفي ١٩ أيار/مايو ٢٠١٦، ردت الحكومة على ادعاء عام أحاله إليها الفريق العامل بعد دورته ١٠٨ بشأن الاختفاء القسري لנساء. وعلى الرغم من أن المعلومات المقدمة تشير إلى التدابير التي اتخذتها الدولة للتصدي للاختفاء القسري، فإن الرد لا يشير، بوجه عام، إلى الاستفسارات المحددة التي طرحها الفريق العامل بشأن التدابير المتخذة للتصدي لحالات الاختفاء القسري من منظور جنساني، والنظر في مختلف أنماط تعرُّض النساء للاختفاء في كولومبيا. ويذكر الفريق العامل بتعليقه العام بشأن النساء المتأثرات بالاختفاء القسري، الذي شدد فيه على ضرورة إدراج المنظور الجنساني في جميع التدابير، التشريعية والإدارية والقضائية وغيرها من التدابير التي تتخذها الدول عند التصدي للاختفاء القسري. ويتطلَّب تحقيق المساواة بين الجنسين تمتع جميع الأفراد من دون تمييز - بصرف النظر عن جنسهم أو نوع جنسهم - بالحقوق المكزَّسة في الإعلان المتعلِّق بحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري.

جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية

الإجراء العادي

٢٣ - أحال الفريق العامل ١٣ حالة إلى حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية تتعلق بالأشخاص التالية أسماءهم:

(أ) جونغ هيون آهن، الذي يُدعى أنه أُلقي القبض عليه في ٢٩ أيار/مايو ٢٠٠٨، في شينيانغ بالصين، وأُعيد في ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٨ إلى جهاز الأمن في مدينة سينويجو بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛

- (ب) نام - سيوك هونج، الذي يُدعى أن جيش جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفه في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٥٠، في ساجي - ري بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛
- (ج) يون - تشيول جيونغ، الذي يُدعى أن عملاء تابعين لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفوه في ٢٨ آب/أغسطس ١٩٥٠، في سيول؛
- (د) جيون - هو كيم، الذي يُدعى أن أفراداً تابعين لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفوه في ٢٦ تموز/يوليه ١٩٥٠ من منزله في سيول؛
- (هـ) كيونغ كيم دو، الذي يُدعى أن عملاء تابعين لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفوه في تموز/يوليه ١٩٥٠، في سيول؛
- (و) مان جيل جي، الذي يُدعى أن عملاء من جهاز الأمن الوطني لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفوه في نيسان/أبريل ٢٠٠٣، في مقاطعة تشانغباي بالصين؛
- (ز) تشيول سو كيم، الذي يُدعى أن أفراداً من جهاز الأمن الوطني لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفوه في نيسان/أبريل ٢٠٠٣، في مقاطعة تشانغباي بالصين؛
- (ح) تشيول سو كيم، الذي يُدعى أن أفراداً من الشرطة الصينية ألقوا القبض عليه في آذار/مارس ٢٠١١، وأعيد إلى جهاز الأمن في مقاطعة بيونغان الشمالية بجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية؛
- (ط) بونغ - بين تشون، الذي يُدعى أن عملاء تابعين لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفوه في ٧ آب/أغسطس ١٩٥٠ من منزله في سيول؛
- (ي) جيوك - هونغ ها، الذي يُدعى أن عملاء تابعين لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفوه في ٢ آب/أغسطس ١٩٥٠ من منزله في سيول؛
- (ك) سي ربول جيونغ، الذي يُدعى أن أفراداً من جهاز الأمن الوطني لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفوه في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧١، في البحر الأصفر بالقرب من خط الحدود الشمالي؛
- (ل) دونغ سون بارك، الذي يُدعى أن أفراداً من جهاز الأمن الوطني لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفوه في ٦ كانون الثاني/يناير ١٩٧١، في البحر الأصفر بالقرب من خط الحدود الشمالي؛
- (م) هبي يونغ بارك، الذي يُدعى أن أفراداً من جهاز الأمن الوطني التابع لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية اختطفوه في ١٦ آب/أغسطس ١٩٧٥، في البحر الشرقي.

جمهورية الكونغو الديمقراطية

المعلومات المقدمة من المصادر

٢٤- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُبَيَّن فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

الملاحظات

٢٥- استعرض الفريق العامل، خلال الدورة، ردي حكومة جمهورية الكونغو الديمقراطية المؤرخين ٢٩ كانون الثاني/يناير و٢ آذار/مارس ٢٠١٦ على الرسالة المشتركة الصادرة عن الإجراءات الخاصة (A/HRC/32/53, AL COD 5/2015) في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ بشأن الانتهاكات المزعومة لحقوق الإنسان، التي ارتكبت في إطار تنفيذ عملية ليكوفي في كانون الثاني/يناير ٢٠١٥. ويشكر الفريق العامل الحكومة على الردين المقدمين، ولكنه يرى أن الرد لم يتطرق على وجه التحديد إلى الادعاء العام الذي أحاله إليها الفريق العامل في ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٥ (A/HRC/WGEID/105/1، الفقرات ٣٨-٤٣). ويعترف الفريق العامل بمختلف التدابير التي اتخذتها الحكومة للتحقيق في هذه المزاعم، إلا أنه لا يزال يشعر بالقلق لعدم القيام حتى الآن بتحديد هوية جثث ٤٢١ شخصاً مدفونين في مالوكو.

السلفادور

الإجراء العادي

٢٦- أحال الفريق العامل حالتين اثنتين إلى حكومة السلفادور تتعلقان بالشخصين المذكورين أدناه:

(أ) بريان الكسندر خواريز، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ٣٠ تموز/يوليه ٢٠١٤ عندما كان رهن الاحتجاز لدى القوات المسلحة في حي سانتا ماريا ببلدية سان مارتين؛

(ب) ويليام أرنستو هيرنانديز، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ٣٠ تموز/يوليه ٢٠١٤ عندما كان رهن الاحتجاز لدى القوات المسلحة في حي سانتا ماريا ببلدية سان مارتين.

مصر

الإجراء العاجل

٢٧- خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، أحال الفريق العامل، عملاً بإجراءاته العاجل، ٧٢ حالة إلى حكومة مصر. وجرى توضيح حالتين منها بناءً على المعلومات التي وردت من المصدر (انظر الفقرة ٣٦ أدناه).

- ٢٨- وفي ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، خمس حالات تتعلق بسعيد غازي فارو، وعبد المعز منصور أبو صالح، ومحمد السيد السيد حجازي، وفتححي السيد عفيفي السنديوني، ومصطفى عبد الخالق فرج فرج، الذين يُدعى أن شرطة أمن الدولة ألفت القبض عليهم من دون تقديم أي أمر بالقبض، واقتادتهم إلى وجهة مجهولة.
- ٢٩- وفي ٢٢ شباط/فبراير ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، أربع حالات تتعلق بإسلام إبراهيم التهامي إبراهيم، وأبو عبيدة سيد محمود عبد الحميد، وأحمد عوني عبد البصير محمد، وعمرو محمد محمد الإمام، الذين يُدعى أن أفراداً من قوات الأمن الوطني والشرطة ألقوا القبض عليهم من دون تقديم أي أمر بالقبض، واقتادوهم إلى وجهة مجهولة.
- ٣٠- وفي ٤ آذار/مارس ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، أربع حالات تتعلق بعبد المؤمن نصر قطب موسى، وعبد الرحمن نصر قطب موسى، ومحمد جمعة محمود الصفتي، وعبد الحميد صبري أنور محمد، الذين يُدعى أن أفراداً من قوات الأمن الوطني ألقوا القبض عليهم من دون تقديم أي أمر بالقبض، واقتادوهم إلى وجهة مجهولة.
- ٣١- وفي ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، حالتين تتعلقان بياسم أحمد شفيق أحمد، ومحمد محمد عبد المطلب الحسيني، اللذين يُدعى أن أفراداً من قوات الأمن الوطني والشرطة ألقوا القبض عليهما من دون تقديم أي أمر بالقبض، واقتادوهم إلى وجهة مجهولة.
- ٣٢- وفي ١١ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءاته العاجل، ٥٤ حالة تتعلق بعبد الرحمن عباس حسب الله عباس، وأحمد فرج حسب الله عباس، وصبري أنور محمد عبد الحميد، ومحمد سامي عبد الرحيم محمد بسيوني، ومحمود رجب محمود عيساوي، وأحمد هلال عيسى محمد، وإسلام حنفي لظفي، ومحمد رمضان عبد العاطي بسيوني فرحة، وأحمد عبد الحميد علي، ومحمد علي حسين عسال، ومحمد مصطفى شعبان عبد العاطي محمد، والسيد محمد محمود بييه، وباسم أحمد شفيق أحمد، وإسلام عبد الرحمن عبد الكريم شعراوي، وهاني عبد الصمد عبد الستار عبد الله، ومنصور عبد المعز أبو صالح، وأسامة مصطفى محمد محمود، وأحمد سعيد عبد الله حسن، وأسامة كمال عبد الصمد، وشناوي إسماعيل رجب، وشعبان محمد محمد، ومحمد يونس أحمد محمد، ومعتز أحمد محمد حسن، وعبد الباقي رمضان عبد التواب سيد، ومحمد فتححي السيد عفيفي سنديوني، وحاتم سباعي أحمد عبد الله محمود، ومحمد مصطفى السيد الشاعر، ومحمد عبد الرحمن مرسى شحاتة، وأحمد محمد مهدي محمد عطية، وبهاء مصطفى يوسف عبد السلام، وأحمد محمد أحمد محمد يونس، وبكار محمد عماد الدين جمعة، ومجدي حسن عامر حسن حنة، وعلي علي محمد فرج فرج، ومصطفى عبد الحلیم إبراهيم دسوقي مصطفى حجازي، وجمعة عبد العزيز حمدي عبد اللطيف، ومحمد مصطفى، وحسين صديق، ومحمد عبد المطلب محمد الحسيني، ومحمد نادى محمد مصطفى، ومحمد رفعت عبد المنعم ربيع محمد ربيع، وباسم إبراهيم عرفات ياسر عرفات، وعبد الرحمن محمد سلمان أهواش، وسعيد عبد الحافظ أحمد عبد الحافظ، وعبد الرحمن أشرف مسعد غازي قرداح،

وإسلام عيد زكي كركوره، وعطا محمد محمود، حمزة السيد حسين عبد العال، ومحمد علي حسن علي، وحذيفة منشاوي محمد مرسي حذيفة مرسي، وعمر كمال عبد الصمد، ومحمد حسن عبد الحميد علي، وإيهاب عمر حسن أبو حامد، ومحمد أحمد محمد إبراهيم، وياسر إبراهيم محمد نصار. ويُدعى أن أفراداً من قوات أمن الدولة والشرطة ألقوا القبض على الأشخاص الذين وردت أسماءهم أعلاه من دون تقديم أي أمر بالقبض، واقتادوهم إلى وجهة مجهولة.

٣٣- وفي ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءات العاجل، حالتين تتعلقان بإسلام عيد زكي كركوره وأحمد إيهاب محمد النجار، اللذين يُدعى أن أفراداً من الإدارة العامة للمباحث وقوات الأمن الوطني ألقوا القبض عليهما من دون تقديم أي أمر بالقبض، واقتادوهما إلى وجهة مجهولة.

٣٤- وفي ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر، عملاً بإجراءات العاجل، حالة واحدة تتعلق بمحمد حسين ضياء الدين، الذي يُدعى أن أفراداً من قوات أمن الدولة ألقوا القبض عليه من دون تقديم أي أمر بالقبض، واقتادوه إلى وجهة مجهولة.

الإجراء العادي

- ٣٥- أحال الفريق العامل إلى حكومة مصر ١٨ حالة جديدة تتعلق بالأشخاص التالية أسماءهم:
- (أ) متولي أحمد محمود محمد، الذي يُدعى أن أفراداً من قوات الجيش ألقوا القبض عليه في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، في منزله في قسم بئر العبد بمحافظة شمال سيناء؛
- (ب) شحاتة رأفت فيصل علي، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ في سجن العزوي العسكري بمحافظة الإسماعيلية؛
- (ج) عطية محمود إبراهيم مصطفى، الذي يُدعى أن أفراداً من الشرطة والجيش اختطفوه في ١٤ آب/أغسطس ٢٠١٣ من ميدان رابعة العدوية بالقاهرة؛
- (د) عمر محمد علي حماد، الذي يُدعى أن أفراداً من الشرطة والجيش ألقوا القبض عليه في ١٤ آب/أغسطس ٢٠١٣، بالقرب من كلية الهندسة التابعة لجامعة الأزهر بمدينة نصر؛
- (هـ) حسن عبد الرحمن السيد محمود، الذي يُدعى أن أفراداً من قوات الأمن الوطني ألقوا القبض عليه في ١٨ آب/أغسطس ٢٠١٥، في مكان عمله في الجيزة بمحافظة القاهرة؛
- (و) أحمد إيهاب محمد محمد النجار، الذي يُدعى أن قوات الأمن ألقوا القبض عليه في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، في منزله في أبو رواش - كرداسة بالجيزة؛
- (ز) مصطفى عزام راشد، الذي يُدعى أن قوات الشرطة ألقوا القبض عليه في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤ في مكان عمله في العريش بسيناء؛
- (ح) يحيى أحمد الرقي عبد المحسن، الذي يُدعى أن قوات الشرطة ألقوا القبض عليه في ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، في شارع من شوارع القاهرة؛

- (ط) جمال عبد الصمد سيد عمر، الذي يُدعى أن أفراداً من قوات الأمن الوطني والقوات الخاصة اختطفوه في ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٥، من منزله في المنصورية بمحافظة الجيزة؛
- (ي) أحمد محمد حسن عويس، الذي يُدعى أن قوات الشرطة أُلقت القبض عليه في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، في شارع من شوارع السويس؛
- (ك) أحمد عمر أبو حسن الجارحي، الذي يُدعى أن الشرطة أُلقت القبض عليه في ٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ في منزل أقاربه في القاهرة؛
- (ل) بدر الدين زكريا عبد المقصود، الذي يُدعى أن أربعة من أفراد الشرطة أُلقت القبض عليه في الساعة الثالثة صباحاً من يوم ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ في منزله في القاهرة؛
- (م) محمود محمد حسب الله عباس، الذي يُدعى أن عناصر من قوات الأمن الوطني أُلقت القبض عليه في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥ في منزله في بني سويف؛
- (ن) محمد محمد قطب عبّيد، الذي يُدعى أن الشرطة أُلقت القبض عليه في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ في منزل شقيقه في دهشور؛
- (س) محمد محمد الصديق عياد، الذي يُدعى أن الشرطة أُلقت القبض عليه في ١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ في منزله في البصارية بدمياط؛
- (ع) عمرو إبراهيم عبد المنعم متولي، الذي يُدعى أن أفراداً من الشرطة وقوات الأمن العسكري أُلقت القبض عليه في ٧ آب/أغسطس ٢٠١٣، في شارع الطيران بمحافظة كفر الشيخ؛
- (ف) محمد إبراهيم عطية، الذي يُدعى أن قوات الأمن أُلقت القبض عليه في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥، في كافتيريا مكتبه في طريق رأس سدر بطنطا؛
- (ص) إسلام محروس حسب الله عباس، الذي يُدعى أن قوات الأمن الوطني أُلقت القبض عليه في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، في شارع أحمد عرابي ببني سويف.

التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

٣٦- استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر، قرر الفريق العامل توضيح أربع حالات تتعلق بأنس محمود عبد المنعم عامر، وأسر محمد زهر الدين عبد الوارث، وإسلام إبراهيم التهامي إبراهيم، ومحمد جمعة محمود الصفتي. وأفيد بأن ثلاثة منهم محتجزون في مكان معروف، في حين أُفيد بأن الشخص الرابع حرّ طليق بحريته.

المعلومات المقدمة من المصادر

٣٧- قدمت المصادر معلومات جديدة عن حالة واحدة لم يُتّ فيها بعد. وأحيلت المعلومات المقدمة إلى الحكومة.

المعلومات المقدمة من الحكومة

٣٨- خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، قدمت الحكومة معلومات عن ٢٠ حالة لم يُبتَّ فيها بعد. واستناداً إلى المعلومات المقدمة، قرر الفريق العامل تطبيق قاعدة الأشهر الستة على ١٩ حالة منها. واعتبرت المعلومات المقدمة عن الحالة الأخيرة غير كافية لتوضيحها.

التوضيح

٣٩- استناداً إلى المعلومات التي قدمتها حكومة مصر في وقت سابق، قرر الفريق العامل توضيح ٢٠ حالة بعد انقضاء الفترة المنصوص عليها في قاعدة الأشهر الستة (انظر A/HRC/WGEID/107/1، الفقرة ٤٥)، وحالة واحدة أخرى استناداً إلى المعلومات التي قدمها المصدر قبل انقضاء الفترة المنصوص عليها في قاعدة الأشهر الستة (انظر A/HRC/WGEID/108/1، الفقرة ٤٨)، وتتعلق هذه الحالات بعمرو محمود عثمان محمود، ومجدي خضر عبد الغفار القمي، ونور الدين علي محمد محمد عبد الإله، وعبد الكريم أحمد عبد الكريم محمد بسيوني، وعماد الزغبى عطا الله سند، وأحمد يوسف خليل يوسف محمد، وأحمد محمد فهمي الوتيدي، وسالم عزت سالم الجوهري، وأحمد مجدي عطية محمد الوحش، وأحمد محمد محمود قشطة، وولاء أحمد علي علي الجمسى، والسيد عبد الله الغريب علي الملواني، وعبد الله محمد عبد الله أحمد العبيط، ومحمد عبد السلام علي الدسوقي، ومحمد سعد محمد هدهد، وأحمد رضا إبراهيم الغول، وعمر محمود مصطفى الدهشان، ومحمد علام أحمد عبد المنعم الفقى، وربيح محمد أحمد السقا، وطارق وجدي محمد عبد الله. وأفيد بأن شخصين اثنين قد أفرج عنهما وبأن ١٨ شخصاً محتجزون في مكان معروف.

الادعاء العام

٤٠- في ١٧ حزيران/يونيه ٢٠١٦، أبلغ الفريق العامل الحكومة بالادعاءات العامة التي أحيلت إليه في أيار/مايو ٢٠١٦ فيما يتعلق بتنفيذ الإعلان المتعلق بحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري. ويتعلق الادعاء العام بما ذُكر عن تزايد عدد حالات الاختفاء القسري منذ منتصف عام ٢٠١٤، وهو ما يؤكد وجود نمط من تفشي "حالات الاختفاء لأجل قصير". وعلى الرغم من أن بعض الحالات قد أُوضحت بالفعل، فإن هذه الحالات تثبت أن الاختفاء القسري قد أصبح الآن ممارسة اعتيادية في مصر.

٤١- ووفقاً للمعلومات الواردة، فإن معظم الضحايا الموثقة حالاتهم هم من الرجال الذين تتراوح أعمارهم بين ٢٠ و ٥٠ عاماً، والذين اعتقلهم أفراد الأمن الوطني أو قوات الأمن في منازلهم أو في أماكن عملهم. ولم يُقدّم أي أمر توقيف لتبرير الاعتقال، وأبلغ العديد من الشهود عن أعمال العنف التي ارتكبت في حق الضحية وأقاربه أثناء الاعتقال. وأفيد بأن معظم الضحايا يُحتجزون في معسكرات الأمن الوطني أو قوات الأمن لفترات تتراوح من أسبوعين إلى ثلاثة أشهر. ومع ذلك، فقد أُشير إلى استمرار اختفاء حوالي ٦٠ شخصاً منذ ١٤ آب/أغسطس ٢٠١٣، وإلى أن هناك حالات أخرى للاختفاء لأجل طويل، ولا سيما منذ

منتصف عام ٢٠١٥. وأفيد أيضاً بأن الضحايا السابقين قد أبلغوا عن ظروف الاحتجاز البالغة السوء وعن تعرضهم بصورة متكررة للتعذيب وسوء المعاملة أثناء احتجازهم.

ملاحظات

٤٢- يُعرب الفريق العامل عن شكره لحكومة مصر على إرسالها عدداً كبيراً من الردود، وهو ما يدل على التزامها بالعمل مع الفريق العامل، مما سمح له بتوضيح عدد من الحالات. ويعرب الفريق العامل أيضاً عن امتنانه لعقد الاجتماع البناء خلال دورته ١٠٩. غير أن الفريق العامل يشعر بالقلق لأنه أحال إلى الحكومة، خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، ٧٢ حالة اختفاء قسري أبلغ عنها في إطار إجراءاته العاجل، وهو ما زال يتلقى بانتظام ادعاءات تتعلق بحالات اختفاء قسري، بما فيها الاختفاء لأجل قصير. ويؤكد الفريق العامل مجدداً أنه لا يجوز، وفقاً لما تنص عليه المادة ٧ من الإعلان، اتخاذ أي ظروف، مهما كانت، ذريعة لتبرير أعمال الاختفاء القسري وأنه، وفقاً للمادة ١٠(٢) من الإعلان، يجب أن توضع فوراً معلومات دقيقة عن احتجاز الأشخاص ومكان أو إمكانية احتجازهم، بما في ذلك حركة نقلهم من مكان إلى آخر، في متناول أفراد أسرهم أو محاميهم أو أي شخص آخر له مصلحة مشروعة في الإحاطة بهذه المعلومات.

إريتريا

الإجراء العادي

٤٣- أحال الفريق العامل حالة واحدة إلى حكومة إريتريا تتعلق بسيوم تسيهايي، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨ في سجن أيراريو بمدينة غاهتيلاي.

غامبيا

رسائل أخرى

٤٤- في ١٨ أيار/مايو ٢٠١٦، أحال الفريق العامل، بالاشتراك مع آليات أخرى من آليات الإجراءات الخاصة، رسالة تتعلق بالاستخدام المفرط للقوة من جانب أفراد وحدة التدخل التابعة للشرطة، وحالات الاختفاء والتعذيب وسوء المعاملة، مما أدى إلى وقوع حالة وفاة واحدة على الأقل على أيدي عناصر الاستخبارات الوطنية الذين واجهوا المحتجين خلال عدة مظاهرات سلمية نظمت في نيسان/أبريل ٢٠١٦.

اليونان

المعلومات المقدمة من الحكومة

٤٥- في ٣١ آذار/مارس ٢٠١٦، قدمت حكومة سويسرا معلومات عن حالة واحدة في اليونان لم يُبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

هندوراس

المعلومات المقدمة من المصادر

٤٦- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

إندونيسيا

التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

٤٧- استناداً إلى المعلومات التي قدمها المصدر، قرر الفريق العامل توضيح حالة بن صبيح عبد الرحمن خليفة سالم. وأفيد بأن هذا الشخص محتجز في مكان معروف.

إيران (جمهورية - الإسلامية)

الإجراء العادي

٤٨- أحال الفريق العامل إلى حكومة جمهورية إيران الإسلامية حالتين تتعلقان بالشخصين المذكورين أدناه:

(أ) حسين رحيم بور مقدم، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في آب/ أغسطس ١٩٨٤، في سجن إيفين؛

(ب) غولرو رحيم بور مقدم، الذي يُدعى أنه ولد في الأسر في ٩ نيسان/ أبريل ١٩٨٤، في سجن إيفين.

العراق

الإجراء العادي

٤٩- أحال الفريق العامل إلى حكومة العراق ثلاث حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماءهم:

(أ) جمال عبد الكريم كازار الزبيدي، الذي يُدعى أن أفراداً من القوات العسكرية ألقوا القبض عليه في ١٥ تموز/يوليه ٢٠٠٦، في مركز ثقافي يقع في ساحة الاندلس بحي الوحدة في بغداد؛

(ب) عباس فاضل عبود البطاوي، الذي يُدعى أن سرايا السلام، وهي ميليشيا موالية للحكومة، أُلقت القبض عليه في ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦، ويُدعى أنه شوهد آخر مرة في عام ٢٠٠٧ في سجن وزارة الداخلية أثناء تسجيل بُثِّ بمناسبة زيارة قام بها نائب الرئيس العراقي، السيد طارق الهاشمي؛

(ج) محمد هزاع الريس العصيمي، الذي يُدعى أن ١٥ فرداً تابعين لميليشيا أفيد بأنها تحظى برعاية الدولة ألقوا القبض عليه في منزله. ويُدعى أن السيد العصيمي شوهد آخر مرة في شريط وثائقي تلفزيوني بثته قناة الرافدين في تموز/يوليه ٢٠١٣ عن زيارة نائب الرئيس العراقي إلى سجن التسفيرات.

رسالة تتضمن طلب تدخل فوري

٥٠- في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل، بالاشتراك مع ثلاث آليات أخرى من آليات الإجراءات الخاصة، رسالة تتضمن طلب تدخل فوري يتعلق بادعاء الاعتقال التعسفي لاثنتين من المدافعين عن حقوق الإنسان، وهما عماد عمارة وفيصل التميمي، وإساءة معاملتهما، انتقاماً منهما بسبب عملهما المتعلق بتوثيق حالات الاختفاء القسري في العراق.

الأردن

الإجراء العاجل

٥١- في ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة الأردن، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بمحمد كفاح سرور المومني، الذي يُدعى أنه أُلقي القبض عليه في ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٥، وهو محتجز الآن بصورة سرية. وأفيد بأنه شوهد آخر مرة في ١٥ آذار/مارس ٢٠١٦ في مركز الشرطة بجبل الحسين في عمان.

٥٢- وفي ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى الحكومة، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بعبد الملك محمد عبد السلام، الذي يُدعى أنه أُلقي القبض عليه في ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٦ في مطار الملكة علياء الدولي بعمان وسُلم إلى دائرة المخابرات العامة الأردنية.

كينيا

الإجراء العادي

٥٣- أحال الفريق العامل إلى حكومة كينيا خمس حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماؤهم: (أ) باتريك تشيسيتو، الذي يُدعى أن أفراداً من وحدة الخدمات العامة ألقوا القبض عليه في ١٨ تموز/يوليه ٢٠٠٧، في منطقة كيتوم؛

(ب) دونالد تويكونغ سامبو، الذي يُدعى أن أفراداً من وحدة الخدمات العامة ألقوا القبض عليه في ٧ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٧، في منطقة شيمويندا التابعة لموقع كورونغتوني الفرعي، موقع كوبسيرو، قسم كوبسيرو؛

(ج) جوزيف نديوا تشييكورور، الذي يُدعى أن أفراداً من وحدة الخدمات العامة ألقوا القبض عليه في ٤ شباط/فبراير ٢٠٠٧، في تشيببتايس؛

(د) جوزيف كيموتاي تشيموس، الذي يُدعى أن أفراداً من وحدة الخدمات العامة ألقوا القبض عليه في ٢٠ آب/أغسطس ٢٠٠٧، في تشيبتايس؛

(هـ) فيستو تاكي بيتاي، الذي يُدعى أن أفراداً من وحدة الانتشار السريع التابعة للشرطة الكينية ألقوا القبض عليه في ٢١ شباط/فبراير ٢٠٠٧، في تشيبتايس؛

الكويت

المعلومات المقدمة من الحكومة

٥٤- في ٦ تموز/يوليه ٢٠١٥ و ٩ آذار/مارس ٢٠١٦، قدمت حكومة الكويت معلومات عن حالتين لم يُتَّ فيهما بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح هاتين الحالتين.

ليبيا

الإجراء العادي

٥٥- أحال الفريق العامل إلى حكومة ليبيا أربع حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماءهم:

(أ) عبد الكريم أبو بكر، الذي يُدعى أنه شُهد آخر مرة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، في سجن الكويفية الواقع على بعد ١٥ كيلومتراً شرق بنغازي؛

(ب) وائل منصور المالكي، الذي يُدعى أن أفراداً ينتمون إلى ميليشيا مدنية من بنغازي اختطفوه في ٤ حزيران/يونيه ٢٠١٤، من أمام مسجد باب السلام في بنغازي؛

(ج) مجدي فرج حمد صلاح الحواط، الذي يُدعى أن أفراداً ينتمون إلى القوات المسؤولة عن تنفيذ "عملية الكرامة" اختطفوه في تموز/يوليه ٢٠١٤؛

(د) أيمن الغرياني، الذي يُدعى أن أفراداً ملثمين ينتمون إلى قوات الردع، وهي جماعة شبه عسكرية، اختطفوه في ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥.

ملديف

المعلومات المقدمة من المصادر

٥٦- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

المعلومات المقدمة من الحكومة

٥٧- في ١٨ آيار/مايو ٢٠١٦، قدمت حكومة ملديف معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيهما بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

المكسيك

الإجراء العاجل

٥٨- في ١٥ آذار/مارس ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة المكسيك، عملاً بإجرائه العاجل، حالة واحدة تتعلق بإيريك سانثيز كروز، الذي يُدعى أن أفراداً من شرطة البلدية اختطفوه في ٢٩ شباط/فبراير ٢٠١٦، في أباسيو الألتو بولاية غواناخواتو؛

الإجراء العادي

٥٩- أحال الفريق العامل إلى حكومة المكسيك خمس حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماؤهم:

(أ) ماريا إستير أغيلار كانسيبي، التي يُدعى أن أفراداً من الشرطة اختطفوها في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩، في زامورا بولاية ميتشواكان؛

(ب) خوان أريانو سوسا، الذي يُدعى أن أفراداً من الشرطة اختطفوه في ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٢، وشوهد آخر مرة في ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥ في شارع هيدالغو، زابوتيلتيك، بولاية خاليسكو.

(ج) هيكتور هوغو غوانا دياز، الذي يُدعى أن أفراداً من شرطة بلدية كادييراتا ألقوا القبض عليه في ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٥ في كولونيا لازارو كارديناس؛

(د) خوان خيسوس غارزا سيغوفيا، الذي يُدعى أن أفراداً من أمانة الدفاع الوطني اختطفوه في ١٧ تموز/يوليه ٢٠١٠، في كولونيا فرانسيسكو فيلا، مونتييري؛

(هـ) خيسوس ميندوزا ميتر، الذي يُدعى أن أفراداً من شرطة بلدية غوادالوبي اختطفوه في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، في كولونيا ليندا فيستا، غوادالوبي، بولاية نويفو ليون، المكسيك.

التوضيح

٦٠- استناداً إلى المعلومات التي قدمها المصدر، قرر الفريق العامل توضيح حالة واحدة. وأفيد بأن الشخص المعني قد توفي.

المعلومات المقدمة من المصادر

٦١- قدمت المصادر معلومات عن ٢٩ حالة لم يُتَّ فيهما بعد.

نشرة صحفية

٦٢- في ٢٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أصدر الفريق العامل، بالاشتراك مع آليات أخرى من آليات الإجراءات الخاصة، نشرة صحفية أقر فيها بأن التقرير النهائي لفريق الخبراء المستقلين المتعدد التخصصات التابع للجنة البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان بشأن حالة المعلمين الطلاب

من أيو تزي نابا قد كشف عن وجود ثغرات خطيرة في التحقيقات التي أجرتها السلطات حتى الآن، وأظهر أنه لا يزال هناك الكثير مما يجب فعله للكشف عن الحقيقة وضمان العدالة وتقديم تعويضات للضحايا. وأعربت الإجراءات الخاصة التابعة للأمم المتحدة عن دعمها الكامل للقرار الذي اتخذته اللجنة بإنشاء آلية متابعة خاصة، وحثت الدولة على المشاركة والتعاون بنشاط في ذلك.

المغرب

الإجراء العاجل

٦٣- في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة المغرب، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بعدنان رحالي. وجرى لاحقاً توضيح هذه الحالة بناءً على المعلومات التي تلقاها المصدر (انظر الفقرة ٦٥ أدناه).

الإجراء العادي

- ٦٤- أحال الفريق العامل إلى حكومة المغرب ست حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماءهم:
- (أ) حسن باسلي، الذي يُدعى أن أفراداً من القوات المسلحة الملكية المغربية والقوات المساعدة اختطفوه في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٨١ بعد عودته من عمله في شركة تصنيع الزجاج بالمغرب، في شارع صهيب، حي البرنوصي، الدار البيضاء؛
- (ب) عبد الرزاق فوزي، الذي يُدعى أن أفراد شرطة يرتدون الزي المدني ألقوا القبض عليه في تموز/يوليه ١٩٥٧، في منزله في درب بوشنتوف بالدار البيضاء؛
- (ج) باصور أوعبود، الذي يُدعى أن أفراداً من الدرك والقوات المساعدة والقوات المسلحة الملكية ألقوا القبض عليه في آذار/مارس ١٩٧٤ في منزله في ميدلت؛
- (د) علي بن دهان أوفقيير، الذي يُدعى أن أفراداً من الشرطة العسكرية والدرك ألقوا القبض عليه في تموز/يوليه ١٩٦٤ في الثكنة العسكرية بوحدة؛
- (هـ) الحبيب غالا حسين، الذي يُدعى أن الشرطة اختطفته في ١٠ تموز/يوليه ١٩٧٦ في منطقة الريبب بالسمارة.

التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

٦٥- استناداً إلى المعلومات التي قدمها المصدر، قرر الفريق العامل توضيح حالة عدنان رحالي. وأفيد بأن هذا الشخص قد توفي.

التكرار

٦٦- قرر الفريق العامل اعتبار حالة واحدة نسخة مكررة. وقد حُذفت الحالة المكررة بعد ذلك من سجلات الفريق العامل.

باكستان

الإجراء العاجل

- ٦٧- خلال الفترة المشمولة بالاستعراض، أحال الفريق العامل، عملاً بإجراءاته العاجل، ١٢٤ حالة إلى حكومة باكستان.
- ٦٨- وفي ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦، أحال الفريق العامل، عملاً بإجراءاته العاجل، ٢٨ حالة تتعلق بالأفراد التالية أسماءهم، الذين يُدعى أن أفراداً من القوات شبه العسكرية المصحوبين بعناصر من إدارة التحقيقات الجنائية اختطفوهم من منازلهم بكراتشي:
- (أ) بابو هيرا هيرا لآل، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ب) عبد الصبور فجار علي، عامل لحسابه الخاص، ويُدعى أنه اختطف في ١٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ج) محمد فاروق محمد إبراهيم، الذي يُدعى أنه اختطف في ١١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (د) عمران رضا وزير حسين، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (هـ) عدنان صديقي ذو الفقار، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (و) فرحان ميتها عمر الدين، الذي يُدعى أنه اختطف في الساعة الخامسة صباحاً من يوم ١٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ز) أنصار حسين ضياء عباس، عامل لحسابه الخاص، ويُدعى أنه اختطف في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ح) عبد الستار خان شير أفغان، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ط) محمد يونس نور الحق، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ي) إسلام الدين زاهد قرشي، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ك) فرحان خان عرفان خان، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛

- (ل) زيشان عالم خان عالم خان، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (م) عابد عباس محمد الدين عباسي، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ن) عُبيد فاروقي خليل الله، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (س) أحمد علي الدين محمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ع) عبد الغفار مراد علي، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ف) محمد فضل محمد أنور، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ص) محمد كبير محمد ظافر، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ق) محمد شهيد سعيد أحمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ر) فهيم راجبوت راونوك علي راجبوت، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ش) محسن صديقي يوسف صديقي، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٢ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ت) منصور خان غولزار خان، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ث) زاهد علي خان ناصر علي شاه، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (خ) محمد جاويد محمد شافي، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ذ) سيد منصور علي سيد مشتاق علي، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٣ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛

- (ض) محمد صادق محمد عثمان، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (أأ) شكيل اختر محمد علي، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦؛
- (ب ب) إسلام أحمد أنور الحق، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦.
- ٦٩- وفي ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل، عملاً بإجراءاته العاجل، ٣١ حالة تتعلق بالأفراد التالية أسماءهم، الذين يُدعى أن أفراداً من القوات شبه العسكرية والشرطة اختطفوهم من منازلهم بكراتشي:
- (أ) سيد محمد علي سيد مراد علي، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٥ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ب) زيشان سليم دوراني، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٧ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ج) محمد فيصل محمد قيوم، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٩ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (د) هاشم يار محمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٩ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (هـ) شوكت محمد قيوم، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢١ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (و) محمد شريف آصف، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢١ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ز) عباس علي تميز الدين، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ح) شهيد أحمد خورشيد أحمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ط) عمران أحمد إرشاد أحمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ي) بركات علي رحمة الله، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ك) رياض أحمد مشتاق أحمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ل) محمد آصف عبد الذّاكر، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (م) سكندر رحمت علي، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ن) محمد يمّين، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (س) محمد أبرار غوري، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ع) أبرار غوري محمد محمد إقبال غوري، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٦؛

- (ف) محمد شهيد خان شريف خان، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ص) محمد شهيد الدين محمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٤ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ق) نوشاد بيك زائر بيك، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ر) صافي عالم علي، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ش) شيراز ياسين، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٥ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ت) نافيد، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ث) شكيل أحمد غفار، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (خ) آصف مير شاير، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ذ) عمران خان، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ض) عزيز علي علي، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (أ أ) حماد شريف، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٧ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ب ب) سلمان حافظ، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٨ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ج ج) جان مهتد الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (د د) رحمت عالم، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٦؛
- (ه ه) عسكري حسين، الذي يُدعى أنه اختطف في ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٦.

٧٠- وفي ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل، عملاً بإجرائه العاجل، ١٦ حالة تتعلق بالأفراد التالية أسماؤهم، الذين يُدعى أن أفراداً من الشرطة ومن القوات شبه العسكرية لولاية السند اختطفوهم في ١ نيسان/أبريل ٢٠١٦ من مكتب منطقة ميرپور خاص التابع للحركة القومية المتحدة (حركة متحدة قومي):

- (أ) أطهر خان عميد خان؛
- (ب) طفل يبلغ عمره ١٤ عاماً؛
- (ج) جاهانزيب، ابن أورانغزيب؛
- (د) غولزار؛
- (ه) كاشف مستقيم؛
- (و) شهيد عباسي؛
- (ز) غفور عبدول؛

- (ح) عميد خان محمد عثمان؛
- (ط) احتشام الحق، ابن حق؛
- (ي) غلام محي الدين؛
- (ك) مزهر علي ياسر علي؛
- (ل) أمجد راجبوت عبد التوحيد؛
- (م) عبد الصمد عبد اللطيف؛
- (ن) ريجان خانزاده محمد إرشاد؛
- (س) علي رضا شاه امتياز حسين؛
- (ع) كالمو حاجي شاشا.
- ٧١- وفي ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل، عملاً بإجراءاته العاجل، ١٥ حالة تتعلق بالأفراد التالية أسماءهم، الذين يُدعى أن أفراداً من القوات شبه العسكرية في ولاية السند اختطفوهم من منازلهم بكراتشي:
- (أ) محمد رفيق شكيل أحمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ١ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ب) حافظ محمد طبيش قاضي محمد سافدار، الذي يُدعى أنه اختطف في ٤ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ج) عيسى منير، ابن عيسى، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (د) شمريز خان محمد أسلم، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (هـ) محمد عمران قرشي نياز حسين، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (و) محمد فاروق سعيد محمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ز) سيد شان حيدر رضوي سيد أنور حيدر رضوي، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ح) آصف عزيز عزيز الدين، ابن الدين، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ط) عبيد الله حبيب وحيد الله، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ي) فيضان اشتياق، ابن اشتياق، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛

- (ك) محمد أسلم عبد الحميد، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ل) محمود عالم أفتاب أحمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (م) نذير داوود، ابن داوود الذي يُدعى أنه اختطف في ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ن) مسعود صديقي صديقي، الذي يُدعى أنه اختطف في ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (س) مشتاق عرين صديق، الذي يُدعى أنه اختطف في ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦.
- ٧٢- وفي ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل، عملاً بإجراءاته العاجل، ٣٤ حالة تتعلق بالأفراد التالية أسماءهم، الذين يُدعى أن أفراداً من القوات شبه العسكرية والشرطة المحلية اختطفوهم من منازلهم بكراتشي:
- (أ) داوود نذير، الذي يُدعى أنه اختطف في ٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ب) محمد فيصل محمد تاجر، الذي يُدعى أنه اختطف في ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ج) عمير قادري عدنان قادري، الذي يُدعى أنه اختطف في ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (د) شامشار علي خان شاير علي خان، الذي يُدعى أنه اختطف في ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (هـ) محمد زيشان رشيد أحمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (و) محمد العظيم محمد غوس، الذي يُدعى أنه اختطف في ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ز) نافيد أنور صديق خورشيد أنور صديق، الذي يُدعى أنه اختطف في ٧ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ح) كوشي محمد صلاح الدين، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ط) سلمان بيك إرشاد بيك، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٠ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ي) نعيم اختر محمد عليم الدين، الذي يُدعى أن أفراداً من القوات شبه العسكرية والشرطة المحلية اختطفوه من منزله بكراتشي في ١١ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ك) شفيق الله حكيم الله، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ل) إقبال علي لياقوت علي، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٢ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (م) جاويد أحمد بشير أحمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ن) كاشف خان بابو خان، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٣ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛

- (س) سفير الرحمان شفيق الرحمان، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٤ نيسان/ أبريل ٢٠١٦؛
- (ع) نعيم أختر محمد عليم الدين، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٤ نيسان/ أبريل ٢٠١٦؛
- (ف) محمد كاشف محمد أكبر، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ص) محمد شكيل محمد جميل، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ق) زيشان أكمل محمد أكمل، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٥ نيسان/ أبريل ٢٠١٦؛
- (ر) امتياز الدين، نياز الدين، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ش) سلمان أحمد عبد الغفار، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ت) محمد صهيب خان شاکر حسين، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٥ نيسان/ أبريل ٢٠١٦؛
- (ث) محمد ماجد خان جنيد محمد مفيز خان، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (خ) محمد نظام عبد الجليل، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ذ) سيد ریحان الدين مصباح الدين، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٦ نيسان/ أبريل ٢٠١٦؛
- (ض) محسن سليمان سليمان أيوب، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٦ نيسان/ أبريل ٢٠١٦؛
- (أ) محمد عدنان عبد الرحمن، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ب) محمد سيد خالد محمد إقبال حسين، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (ج) سيد فرحان بن حقي مصباح الدين، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٦ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (د) دانيش سليم سليم أحمد، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٨ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (هـ) سيد رشاد حسنى سيد حميد علي حسني، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٨ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
- (و) شكيل جويد إسماعيل، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٨ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛

(ز ز) محمد نصير محمد حسين، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٩ نيسان/أبريل ٢٠١٦؛
 (ح ح) سيد نصير علي شاه سيد أجمد علي، الذي يُدعى أنه اختطف في ١٩ نيسان/
 أبريل ٢٠١٦.

الإجراء العادي

٧٣- أحوال الفريق العامل تسع حالات إلى حكومة باكستان تتعلق بالأشخاص التالية
 أسماءهم:

(أ) غلام مصطفى مصطفى، ابن صوفي حزور بلوش، الذي يُدعى أن أفراداً عسكريين
 اختطفوه في نيسان/أبريل ٢٠٠٠، من منطقة كاناك في ماستونغ؛

(ب) سلام ذو القرنين بوت، ابن ذو القرنين بوت، الذي يُدعى أن الشرطة اختطفته
 في نيسان/أبريل ٢٠٠٠، من لاهور؛

(ج) صادق منغال المكنى بسعد الله، الذي يُدعى أن قوات مدعومة من الدولة
 اختطفته في ٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٩، من فاروق شوك بالقرب من مسجد عيد كاه،
 خوزدار، باكستان؛

(د) صادق منغال المكنى بسعد الله، الذي يُدعى أن قوات مدعومة من الدولة
 اختطفته في ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، في فاروق شوك بالقرب من مسجد عيد كاه، خوزدار،
 باكستان؛

(هـ) مشتاق علي، ابن محمد علي روديني، الذي يُدعى أن أفراداً من وكالة
 الاستخبارات اختطفوه في ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٩، أمام محكمة جلسات، بالقرب من مركز
 تابع لمؤسسة إيدي، في خوزدار، بلوشستان؛

(و) صفر خان، الذي يُدعى أن الشرطة اختطفته في ٢٦ تشرين الأول/
 أكتوبر ٢٠٠٩، من شارع عارف، فندق بارما، كويتا؛

(ز) عقيق خان غوري، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في منزله في ٣ أيار/
 مايو ١٩٩٤ في سكندر آباد، لياقت آباد، كراتشي، من قبيل والدته وشقيقه المعوق؛

(ح) محمد كاثيوار، المقيم في كراتشي، باكستان، الذي يُدعى أنه شوهد آخر
 مرة في منزله بكراتشي الجديدة في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥ من قبيل شريك له؛

(ط) مزمل حسين شيخ، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في منزله في نظام آباد،
 كراتشي، في ٢٧ أيار/مايو ١٩٩٦ من قبيل والده.

التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

٧٤- استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر، قرر الفريق العامل توضيح حالة كل من عمران محمد، وعمران حميد قريشي، وعاصم خان محمد، ورؤوف عبدول، ونصير محمد، وأمير علي شيخ، وماجد علي خان، ومحمد قاسم، وقدير حسن كياني، وأفتاب قمر صديقي، ونزار مكرم، ومحمد، عديل محمد، وفهد محمد، وريحان خان محمد، ومعز سليم وعمران منير. وأفيد بأن اثني عشر شخصاً محتجزون في مكان معروف، وخمسة أشخاص يتمتعون بحريتهم، ويُدعى أن الشخص الأخير قد قتل خارج نطاق القضاء.

المعلومات المقدمة من المصادر

٧٥- قدم أحد المصادر معلومات عن ثلاث حالات لم يُتَّ فيها بعد.

المعلومات المقدمة من الحكومة

٧٦- في ٢ و٤ شباط/فبراير ٢٠١٦، قدمت حكومة باكستان معلومات عن ٩٧ حالة لم يُتَّ فيها بعد. واستناداً إلى المعلومات المقدمة، قرر الفريق العامل تطبيق قاعدة الأشهر الستة على حالة واحدة منها. واعتبرت المعلومات المقدمة عن الـ ٩٦ حالة أخرى غير كافية لتوضيحها.

التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من الحكومة

٧٧- استناداً إلى المعلومات التي قدمتها الحكومة في وقت سابق، قرر الفريق العامل توضيح حالة كل من محمد علي، ومحمد سهيل محمد شيزاد، وعبد السلام عرفان أحمد أبار، ومحمد فهد الدين، وجمعة خان ميمون غول محمد، وسيد صبيح أحمد رضوي سيد، وأحمد عباس رضوي، ونعيم أحمد قرشي بشير أحمد قريشي، ومحمد أشرف علي محمد أصغر علي، ورانا عمير شرفات علي، ونبيل الرحمن حبيب الرحمن، وسيد مختار حسين رضوي سيد منور حسين رضوي، ومحمد حامد محمد شبير، ومحمد عمير صديقي عبد السميع، بعد انقضاء الفترة المنصوص عليها في قاعدة الأشهر الستة (انظر A/HRC/WGEID/107/1، الفقرة ٨٢). وأفيد بأن ثمانية أشخاص محتجزون في مكان معروف، وستة أشخاص يتمتعون بحريتهم.

الملاحظات

٧٨- يشعر الفريق العامل بقلق بالغ لأنه أحال إلى حكومة باكستان، عملاً بإجراءاته العاجل وخلال الفترة المشمولة بالاستعراض، ١٢٤ حالة اختفاء قسري أُبلغ عنها حديثاً. ويتعلق عدد كبير من هذه الحالات بأشخاص اختطفوا في إقليم السند ويدعى أنهم ينتمون إلى الحركة القومية المتحدة (حركة متحدة قومي). ويؤكد الفريق العامل، في هذا الصدد، أنه لا يجوز، وفقاً لما تنص عليه المادة ٧ من الإعلان، اتخاذ أي ظروف، مهما كانت، ذريعة لتبرير أعمال الاختفاء القسري، وأنه، وفقاً للمادة ١٠(٢) من الإعلان، يجب أن توضع فوراً معلومات دقيقة عن احتجاز

الأشخاص ومكان أو أمكنة احتجازهم، بما في ذلك حركة نقلهم من مكان إلى آخر، في متناول أفراد أسرهم أو محاميهم أو أي شخص آخر له مصلحة مشروعة في الإحاطة بهذه المعلومات.

٧٩- ويكرر الفريق العامل تأكيد شواغله المذكورة في الادعاء العام بشأن قانون حماية باكستان، الذي أحاله الفريق العامل، بالاشتراك مع المكلفين بولايات أخرى في إطار الإجراءات الخاصة، إلى باكستان في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ (انظر A/HRC/31/79)، والذي لا يزال ينتظر رداً عليه.

٨٠- ويعرب الفريق العامل عن شكره للحكومة على الردود التي قدمتها على عدد كبير من الحالات في ١٣ أيار/مايو ٢٠١٦. وستحال الرسالة إلى الفريق العامل لينظر فيها خلال دورته المقبلة في أيلول/سبتمبر ٢٠١٦.

بيرو

المعلومات المقدمة من الحكومة

٨١- في ٧ آذار/مارس و ٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٦، قدمت حكومة بيرو معلومات عن ثلاث حالات لم يُتَّ فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

الفلبين

المعلومات المقدمة من الحكومة

٨٢- في ١١ آذار/مارس ٢٠١٦، قدمت حكومة الفلبين معلومات عن حالتين لم يُتَّ فيهما بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح هاتين الحالتين.

المعلومات المقدمة من المصادر

٨٣- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيها بعد.

جمهورية كوريا

الإجراء العادي

٨٤- أحال الفريق العامل إلى حكومة جمهورية كوريا ثلاث حالات تتعلق بتشونغ هان، وسونغ تشول ري، ويونغ أونغ تشوي، وهم مواطنون من جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، يُدعى أن الشرطة البحرية في جمهورية كوريا قد احتجزتهم في ٥ تموز/يوليه ٢٠١٥.

الاتحاد الروسي

الإجراء العادي

٨٥- أحال الفريق العامل إلى حكومة الاتحاد الروسي أربع حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماءهم:

(أ) إبراهيم عالتييف، الذي يُدعى أن أفراداً عسكريين اعتقلوه في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤؛

(ب) أصلان شابازوف، الذي يُدعى أن أفراداً عسكريين مجهولي الهوية اختطفوه في ٢١ نيسان/أبريل ٢٠٠٤، من منزل في جمهورية إنغوشيا، الاتحاد الروسي؛

(ج) طاهر دابجيرييف، الذي يُدعى أن أفراداً عسكريين مجهولي الهوية اختطفوه من منزله في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٢؛

(د) إسماعيل داشتاييف، الذي يُدعى أن أفراداً عسكريين مجهولي الهوية اختطفوه في ٣٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢ من أمام مدخل قرية نوفي أتاجي.

رواندا

الإجراء العاجل

٨٦- في ١٥ نيسان/أبريل ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة رواندا، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بالوميني إيراغينا.

جنوب السودان

المعلومات المقدمة من المصادر

٨٧- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيها بعد.

إسبانيا

الإجراء العادي

٨٨- أحال الفريق العامل إلى حكومة إسبانيا حالة واحدة تتعلق بمحمد سيدي إبراهيم سيدي امبارك بصير، الذي يُدعى أن أفراداً من الحرس المدني الإسباني ألقوا القبض عليه في ١٧ حزيران/يونيه ١٩٧٠، وشوهد آخر مرة في ١٤ آب/أغسطس ١٩٧٠، في سجن العيون الواقع في حي الزملة.

٨٩- ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسِلت إلى حكومة المغرب أيضاً نسخة من الحالة المذكورة.

سري لانكا

الإجراء العادي

٩٠- أحال الفريق العامل إلى حكومة سري لانكا ١٠ حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماؤهم:

(أ) فيجاي ثيرو وغاناثان، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٩، في ماثلان بالمقاطعة الشمالية؛

(ب) فيراموتو سيلفاراسا، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ١٦ أيار/مايو ٢٠٠٩، عند نقطة تفتيش أومانتاي في فافونيا، المقاطعة الشمالية؛

(ج) باسكاران بوفاناسينغها، الذي يُدعى أن ستة أفراد من قوات المهام الخاصة التابعة للمركز العسكري الثالث في معسكر مولامونا اختطفوه في ٢٣ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨؛

(د) سيفاكومار ساتاناثام، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٩، عند نقطة تفتيش أومانتاي في فافونيا، المقاطعة الشمالية؛

(هـ) فيسواناثان سيلابيا، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ١٨ أيار/مايو ٢٠٠٩ لحظة تسليم نفسه للجيش في فادوفاجال، مولايتيفو؛

(و) فيلوبيلاي سيناثوراي، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ على طريق خاضع لسيطرة الجيش، بين كوتراواتاي ونيلبيادي، في إقليم جفنا؛

(ز) براهاكاران سيفانو، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ١٧ أيار/مايو ٢٠٠٩، عند نقطة تفتيش أومانتاي في فافونيا، المقاطعة الشمالية؛

(ح) فيراموتو وغاناثان، الذي يُدعى أن القوات السريلانكية ألقت القبض عليه في ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٩ في مكان عمله؛

(ط) سيناثوراي كاثا رويان، الذي يُدعى أن أشخاصاً كانوا يستقلون حافلة صغيرة بيضاء اختطفوه في ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ على طريق مانجيكاتو، أمانة مقاطعة فافوناتفو، منطقة باتيكالوا؛

(ي) سيفاغنانام يوغان، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٩ في أمانة مقاطعة فافوناتفو، منطقة باتيكالوا الشرقية بالقرب من ثلاثة عناصر من قوة المهام الخاصة. وذكر أحد الشهود أنه شاهد حافلة صغيرة بيضاء في المنطقة المجاورة.

المعلومات المقدمة من الحكومة

٩١- في ٢ أيار/مايو ٢٠١٦، قدمت حكومة سري لانكا معلومات عن ٣٠٩ حالات لم يُتَّ فيها بعد. وسينظر الفريق العامل في دورته الـ ١١٠ في المعلومات المقدمة.

المعلومات المقدمة من المصادر

٩٢- قدم أحد المصادر معلومات عن ست حالات لم يُتَّ فيهما بعد.

التكرار

٩٣- قرر الفريق العامل اعتبار حالتين اثنتين مكررتين. وقد حُذفت الحالة المكررة بعد ذلك من سجلات الفريق العامل.

الجمهورية العربية السورية

الإجراء العادي

٩٤- أحال الفريق العامل إلى حكومة الجمهورية العربية السورية ١٠ حالات تتعلق بالأشخاص التالية أسماءهم:

(أ) أحمد العابد، الذي يُدعى أنه أُلقي القبض عليه في ٢٥ شباط/فبراير ٢٠١٣ خلال غارة شنتها قوات الأمن الحكومية عند نقطة تفتيش تقع بين حيي القدم والزهران، في دمشق؛

(ب) ناصر النعيمي، الذي يُدعى أن أفراداً من الفرقة الأولى في الجيش السوري ألقوا القبض عليه في ٢ شباط/فبراير ٢٠١٤، عند نقطة تفتيش في مدينة الكسوة بريف دمشق؛

(ج) عبد الباسط محمود الحاجي، الذي يُدعى أنه أُلقي القبض عليه في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، في دكانه الواقع في حي المشطبة بطيبة الإمام؛

(د) عثمان سراج، الذي يُدعى أن قوات الأمن العسكري أُلقت القبض عليه في ٢٥ أيار/مايو ٢٠١٥ عند نقطة تفتيش على الطريق الرئيسي في السويداء بجنوب غرب سورية؛

(هـ) عمار تلاوي، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في تموز/يوليه ٢٠١٤ في سجن عدرا؛

(و) معاذ الميلم، الذي يُدعى أن قوات الأمن العسكري أُلقت القبض عليه في ١ شباط/فبراير ٢٠١٥، عند نقطة تفتيش في شارع طه حسين بدير الزور؛

(ز) مؤيد اليوسف، الذي يُدعى أن قوات الأمن العسكري أُلقت القبض عليه في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، عند نقطة تفتيش على الحدود السورية اللبنانية؛

(ح) عمر فرجاني، الذي يُدعى أن عناصر من القوات الحكومية التابعة لفرع أمن البادية ألقوا القبض عليه في ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٢، في تدمر بجمص؛

(ط) بدر الدين حبيب، الذي يُدعى أن أفراداً من الأمن العسكري ألقوا القبض عليه في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٤، عند حاجز الذهبية في حي الراموسة بحلب؛
 (ي) الخيوطي رامي، الذي يُدعى أنه شوهد آخر مرة في ١٨ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في فرع المنطقة ٢٢٧، شعبة الاستخبارات العسكرية، حي المزة بدمشق.

المعلومات المقدمة من المصادر

٩٥- قدّمت المصادر معلومات عن ست حالات لم يُتّ فيها بعد.

ملاحظة

٩٦- يكرر الفريق العامل الإعراب عن قلقه إزاء الحالة في الجمهورية العربية السورية، التي تيسر احتمال حدوث حالات الاختفاء القسري. ويكرر الفريق العامل تأكيد المادة ٢ من الإعلان، التي تنص على أنه لا يجوز لأي دولة أن تمارس أعمال الاختفاء القسري أو أن تسمح بها أو تتغاضى عنها، والمادة ٧ التي تنص على أنه لا يجوز اتخاذ أي ظروف، مهما كانت، ذريعة لتبرير أعمال الاختفاء القسري.

طاجيكستان

المعلومات المقدمة من الحكومة

٩٧- في ٩ شباط/فبراير ٢٠١٦، قدمت حكومة طاجيكستان معلومات عن حالة واحدة لم يُتّ فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالة.

تركيا

توضيح

٩٨- استناداً إلى المعلومات التي قدمتها الحكومة في وقت سابق، قرر الفريق العامل توضيح حالة أيهان إيفيوغلو بعد انقضاء الفترة المنصوص عليها في قاعدة الأشهر الستة (انظر A/HRC/WGEID/107/1، الفقرة ١٠٥). وأفيد بأن الشخص المعني قد توفي.

الإمارات العربية المتحدة

الإجراء العاجل

٩٩- في ٤ آذار/مارس ٢٠١٦، أحال الفريق العامل إلى حكومة الإمارات العربية المتحدة، عملاً بإجراءاته العاجل، حالة واحدة تتعلق بوليد محمد العبدولي.

التوضيح استناداً إلى المعلومات المقدمة من المصادر

- ١٠٠- استناداً إلى المعلومات التي قدمها المصدر، قرر الفريق العامل توضيح حالتي موزة محمد أحمد العبدولي وتيسير حسن محمود سلمان. وأفيد بأن هذين الشخصين محتجزان في سجن الوثبة.
- ١٠١- ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسِلت إلى حكومة الأردن أيضاً نسخة من الحالة المتعلقة بتيسير حسن محمود سلمان.

المعلومات المقدمة من المصادر

- ١٠٢- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيهما بعد.

المعلومات المقدمة من الحكومة

- ١٠٣- في ١١ و ١٤ نيسان/أبريل ٢٠١٦، قدمت حكومة الإمارات العربية المتحدة معلومات عن خمس حالات لم يُتَّ فيها بعد. واستناداً إلى المعلومات المقدمة، قرر الفريق العامل تطبيق قاعدة الأشهر الستة على الحالة المتعلقة بوليد محمد العبدولي. واعتبرت المعلومات المقدمة عن حالتين أخريين غير كافية لتوضيحهما. وجرى توضيح الحالتين المتبقيتين استناداً إلى معلومات قدمتها المصادر (انظر الفقرة ١٠٠ أعلاه).
- ١٠٤- وفي ٣١ آب/أغسطس ٢٠١٥، قدمت حكومة لبنان معلومات عن حالة لم يُتَّ فيها مسجلة في إطار إحصاءات دولة الإمارات العربية المتحدة. واعتبرت المعلومات المقدمة عن هذه الحالة غير كافية لتوضيحها.

أوزبكستان

المعلومات المقدمة من الحكومة

- ١٠٥- في ٢٣ آذار/مارس ٢٠١٦، قدمت حكومة أوزبكستان معلومات عن سبع حالات لم يبت فيها بعد. واعتبرت المعلومات المقدمة غير كافية لتوضيح تلك الحالات.

فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)

الإجراء العادي

- ١٠٦- أحال الفريق العامل ثلاث حالات إلى حكومة جمهورية فنزويلا البوليفارية تتعلق بالأشخاص التالية أسماءهم:
- (أ) نيلسون عمر كاريو، الذي يُدعى أن أربعة أفراد من الشرطة اختطفوه في ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، في ولاية بوليفار؛

(ب) خوبيير أدولفو فرانكو كارمونا، كولومبي الجنسية، ويُدعى أن أفراداً من فريق التحقيقات العلمية والجزائية والجنائية اختطفوه في ٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣، من منزله بولاية تاتشيرا؛

(ج) ليليا دي خيسوس سواريز غوارين، كولومبية الجنسية، ويُدعى أن أفراداً من فريق التحقيقات العلمية والجزائية والجنائية اختطفوها في ٨ حزيران/يونيه ٢٠١٣، من منزلها بولاية تاتشيرا.

١٠٧- ووفقاً لأساليب عمل الفريق العامل، أُرسلت إلى حكومة كولومبيا أيضاً نسخة من الحالتين المتعلقتين بخوبيير أدولفو فرانكو كارمونا وليليا دي خيسوس سواريز غوارين.

زمبابوي

المعلومات المقدمة من المصادر

١٠٨- قدم أحد المصادر معلومات عن حالة واحدة لم يُتَّ فيها بعدُ.